Rapports entre écrit et oral dans la latinité

Peut-on parler d'oralité à propos d'une langue ancienne dite « morte » comme on le fait à propos d'une langue vivante ? Est-ce que, en ce qui concerne les traits universels de l'oral, le latin est, comme l'a l'affirmé Peter Koch (1998), « une langue comme toutes les autres » ? Existe-t-il des reflets de la primauté historique de l'oral dans le lexique du latin ? Quelle fut la place de la viva vox dans la création, la diffusion et la réception du texte littéraire à Rome ? Quels types de marques d'oralité repère-t-on dans les textes littéraires latins ? Quelles furent les fluctuations du rapport entre oralité et scripturalité dans l'histoire de la langue latine ? Quelles conséquences en découlèrent pour le passage du latin au roman, notamment à l'ancien français ?

Telles sont quelques-unes des questions auxquelles cette conférence tâchera de répondre en se référant à des témoignages scripturaux latins (les citations en v.o. seront toutes accompagnées d'une traduction française) ainsi qu'à des publications récentes apportant un éclairage nouveau sur différents aspects de ces questions.

Toute l'actualité sur le site de l'ALPLG :
http://latingrec.lu/

ASSOCIATION LUXEMBOURGEOISE DES PROFESSEURS DE LATIN ET DE GREC